

# 車輛安全及標準部通告

## 更換汽車引擎指引

任何登記車主如需要更換汽車引擎必須閱讀本通告。若符合以下的準則，你需要提交申請信(見附表一)到本署以作批核之用，及進行更換引擎的工作。

(I) 接受申請的準則(# 適用於私家車、的士、小型巴士、貨車、特別用途車輛、電單車及機動三輪車及巴士)(2005年11月1日生效)

- A) 新引擎的型號<sup>1</sup>是與原廠型號<sup>1</sup>相同或是由汽車製造廠指定的替代型號<sup>1</sup>；或
- B) 由汽車製造廠書面確認可裝配在指定車型的其它型號<sup>1</sup>的引擎。其它引擎型號<sup>1</sup>或其它製造廠生產的引擎的申請，本署一律不會考慮。

### (II) 申請程序

登記車主需提交以下文件作申請更換汽車引擎之用

1. 車主簽發的更換引擎申請表(見附表一)；
2. 車輛登記文件影印本一份；
3. 顯示新引擎型號及編號的證明文件；
4. 新引擎的詳細規格；
5. 新及舊引擎外觀和新及舊引擎號碼(型號及編號)的照片；
6. 汽車 識別牌 照片；及
7. 如新引擎的型號<sup>1</sup>並非是原有的型號<sup>1</sup>，登記車主須提供一份書面總結有關該項改裝的詳情(請注意本署不會接受新引擎的型號<sup>1</sup>是與原有型號<sup>1</sup>不相同的申請)。

### (III) 檢驗

當收到你的申請，如引擎型號或代碼不相同，本署會安排你到驗車中心檢驗已更換引擎的安裝及其廢氣排放是否合乎本港法例。

\*如有需要作進一步查詢，可與類型評定組聯絡，電話 3961 0362。如屬巴士類別，請向車輛安全執行組第二分組申請，聯絡電話 3961 0324。

<sup>1</sup> 同類型號是指引擎的基本有關方面：如製造廠、引擎容量、馬力、固定方法、燃料種類及廢氣/噪音排放標準。

致： 運輸署  
類型評定組  
新界青衣西草灣路 18 號  
運輸署車輛檢驗綜合大樓一樓閣樓

(附表一)

### 更換引擎申請表

本人\_\_\_\_\_ \*先生/女士，為此車 (登記號碼: \_\_\_\_\_) 車主，  
現申請更換引擎，原因如下:

本人已填妥下列資料表格並附上以下文件以作參考。

1. 本人的車輛登記文件副本一份；
2. 顯示新引擎型號及編號的證明文件 (附有公司名稱、地址、電話及購買日期)；
3. 本人汽車的“識別牌”照片；
4. 新及舊引擎外觀和新及舊引擎號碼 (型號及編號) 的照片；及
5. 引擎固定支架之改裝及其詳細資料 (只適用於新引擎的型號並非是原廠的型號之申請)。

#### 擬更換引擎詳細資料

引擎廠名: _____	引擎編號: _____
引擎型號: _____	氣缸數量: _____
氣缸容量: _____ c.c.	最大馬力: _____ kW@ _____ rpm
氣閥數量: _____	渦輪增壓: † <input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 沒有
	燃料種類: † <input type="checkbox"/> 汽油 <input type="checkbox"/> 柴油 <input type="checkbox"/> 石油氣 <input type="checkbox"/> 其他
機械增壓: <input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 沒有	如選“其他”，請說明: _____
更換引擎的車輛維修工場名稱及蓋章: _____	負責更換引擎的技工姓名及簽署: _____
註冊車輛維修工場編號 (如有): VMW _____	車輛維修技工編號 (如有): VM _____
• 如新及舊引擎資料有所不同，請註明原因: _____	

本人已知道當更換引擎的型號與原廠引擎型號不相同時，本人的申請不會被本署接納。

回郵地址: \_\_\_\_\_

姓名及簽署: \_\_\_\_\_

聯絡電話: \_\_\_\_\_

日期: \_\_\_\_\_

\* 請刪去不適用者

† 請於適當方格內填上「✓」

致:運輸署

(附表一)

類型評定組

新界青衣西草灣路 18 號

運輸署車輛檢驗綜合大樓一樓閣樓

### 更換引擎申請表

本人\_\_\_\_\_陳大文\_\_\_\_\_ \*先生/女士，為此車 (登記號碼: QQ123 ) 車主，現申請更換引擎，原因如下:

引擎損壞，維修費用太高

本人已填妥下列資料表格並附上以下文件以作參考。

1. 本人的車輛登記文件副本一份；【如例一 (Sample 1)】
2. 顯示新引擎型號及編號的證明文件 (附有公司名稱、地址、電話及購買日期)；【如例二 (Sample 2)】
3. 本人汽車的“識別牌”照片；【如例三 (Sample 3)】
4. 新及舊引擎外觀和新及舊引擎號碼 (型號及編號) 的照片；及【如例三 (Sample 3)】
5. 引擎固定支架之改裝及其詳細資料 (只適用於新引擎的型號並非是原廠的型號之申請)。

#### 擬更換引擎詳細資料

引擎廠名: PEAR	引擎編號: PS123-3456
引擎型號: PS123	氣缸數量: 4
氣缸容量: 1458 c.c.	最大馬力: 128 kW@ 4800 rpm
氣閥數量: 16	燃料種類: <input checked="" type="checkbox"/> 汽油 <input type="checkbox"/> 柴油 <input type="checkbox"/> 石油氣 <input type="checkbox"/> 其他
渦輪增壓: † <input type="checkbox"/> 有 <input checked="" type="checkbox"/> 沒有	如選“其他”，請說明: _____
機械增壓: <input type="checkbox"/> 有 <input checked="" type="checkbox"/> 沒有	
更換引擎的車輛維修工場名稱及蓋章: _____	負責更換引擎的技工姓名及簽署: _____
註冊車輛維修工場編號 (如有): _____	車輛維修技工編號 (如有): _____
VMW _____	VM _____
• 如新及舊引擎資料有所不同，請註明原因: _____	

本人已知道當更換引擎的型號與原廠引擎型號不相同時，本人的申請不會被本署接納。

回郵地址: \_\_\_\_\_

姓名及簽署: 陳大文

聯絡電話: 35678900

日期: 21-6-2021

\* 請刪去不適用者

† 請於適當方格內填上「✓」

香港特別行政區政府  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
車輛登記文件  
Vehicle Registration Document

PMK: 1

車輛的細節  
DETAILS OF VEHICLE

類別  
Class PRIVATE CAR

廠名  
Make TOYOTA

型號  
Model

底盤號碼/車輛識別號碼  
Chassis No./V.I. No.

引擎號碼  
Engine No.

汽缸容積  
Cylinder Capacity

顏色  
Colour

車身類型  
Body Type

類型審核編號  
Type Approval No.

車輛尺寸  
Dimensions of Vehicle  
長度 Length: 米 m  
寬度 Width: 米 m  
高度 Height: 米 m

許可車輛總重  
Permitted Gross Vehicle Weight 公噸 Tonnes

最高許可車軸重量  
Maximum Permitted Axle Weights 公噸 Tonnes

許可組合式車輛總重  
Permitted Gross Combined Weight 公噸 Tonnes

許可行李艙載重量  
Permitted Luggage Compartment Weight 公噸 Tonnes

登記車主的細節  
DETAILS OF REGISTERED OWNER

身分證文件號碼  
Identity Document No.

登記車主的全名  
Full Name of Registered Owner

發出日期  
Date of Issue:

檔號紀錄  
Transaction:

登記號碼  
Registration Mark

出廠年份  
Year of Manufacture

原產國家  
Country of Origin JAPAN

座位限額(司機除外)  
Seating Capacity (Excluding driver) 下層/上層 L/D/ U/D

企位限額(祇限巴士)  
Standing Passenger Capacity (Buses only) 下層/上層 L/D 0

首次登記日期  
Date of First Registration

首次登記時的車輛狀況  
First Registration Vehicle Status BRAND NEW VEH.

首次登記時的應課稅值  
First Registration Taxable Value

已繳付的首次登記稅  
First Registration Tax Paid

免稅配件的價值  
Value of Tax-exempt Accessories \$0.00

免稅保養未滿期部份的價值  
Value of Unexpired Portion of Tax-exempt Warranty \$0.00

1980年6月15日以來之前任車主數目  
Number of Previous Owners since 15.6.1980 0

登記為車主日期  
Date registered as Owner

牌照條件  
Conditions of Licence

附註  
REMARKS

登記車主簽署  
Signature of Registered Owner

(Joyce TSANG)  
for Commissioner for Transport  
運輸署署長  
(曾育芬代行)

NO. H 000000

SAMPLE 2a

ABLE ADDRESS:  
MARUYASUO  
KOBE

商 行 株 式 会 社  
MARUYASUO LIMITED  
MANUFACTURER AGENTS  
IMPORTERS & EXPORTERS

市, 山手通 (ウオンスコー) 1  
3-CHOME, CHUO-KU, 650 JAPAN.  
TEL: 0781 331

日本 大阪市中央区 (サンコー) 1  
3-CHOME, MIYAKOJI, CHUO-KU, 541 JAPAN.  
TEL: FAX:

I N V O I C E

DATE, 16-9-2004

Sold to:

CO

LAM  
TEI, N.T. HONG KONG

Contract No: CA. 000/04

Shipped Per: OOCL XIAMEN 0365

Sailing: 4-7-2004

From: OSAKA To: HONG KONG

Shipping Marks: NO MARK

Terms of Payment: TT/REMITTANCE

USED AUTO PARTS

ENGINE

TOYOTA

1 UNIT Y80,000.00

Y80,000.00

ENGINE NO : 2AZ - 04

CYLINDER CAPACITY: 2362C.C.

(BILL OF LADING NO : OOLAM2033810)

MARUYASUO LTD

Manager

OVERSEAS CONTAINER LINE

FIRST ORIGINAL

SAMPLE 2b

BILL OF LADING

(Not Negotiable Unless Contained to Order)

BILL OF LADING NO.  
OOLU92033810

SHIPPER/EXPORTER (COMPLETE NAME AND ADDRESS)

ICHOME  
INAMIHONMACHI, CHUOKU OSAKA  
APAN TEL:

印紙額申告納  
付了川  
税務署承認済

BOOKING NO.  
92033810  
EXPORT REFERENCES

DESIGNEE (COMPLETE NAME AND ADDRESS)

BSSRS.  
LAM TEI,  
WEN MUN N.T., HONGKONG  
TEL: 2482

FORWARDING AGENT-REFERENCES  
FMC NO.

POINT AND COUNTRY OF ORIGIN OF GOODS

NOTIFY PARTY (COMPLETE NAME AND ADDRESS)

BSSRS. CO.,  
LAM TEI,  
WEN MUN N.T., HONGKONG  
TEL: 2482

ALSO NOTIFY PARTY-ROUTING & INSTRUCTIONS

RE-CARRIAGE BY

PLACE OF RECEIPT

OSAKA

VESSEL/VOYAGE/FLAG

PANAMA

PORT OF LOADING

OSAKA, JAPAN

LOADING PIER / TERMINAL

ORIGINALS TO BE RELEASED AT

OSAKA

OCCL XIMEN 036S

PORT OF DISCHARGE

PLACE OF DELIVERY

HONGKONG

TYPE OF MOVEMENT: IF MIXED, USE DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS FIELD

FCL / FCL

CY/CY

CHECK "HM" COLUMN IF HAZARDOUS MATERIAL | PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER BUT NOT ACKNOWLEDGED BY THE CARRIER

CNTR. NOS. / WISEAL NOS. / MARKS & NUMBERS	QUANTITY FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
OLU5636203 / OOLG292275 /	460	460 PACKAGES / FCL / FCL	/ 40HQ /	
IO MARK	460	(25 UNITS & 435 PIECES)	15000KGS	40.000CBM
	PACKAGES	USED AUTO PARTS.		

TOTAL NO. OF CONTAINERS/PACKAGES RECEIVED & ACKNOWLEDGED BY CARRIER FOR THE PURPOSE OF CALCULATION OF PACKAGE LIMITATION (IF APPLICABLE): 1 CONTAINER(S) / PACKAGE(S)

OCEAN FREIGHT COLLECT  
SHIPPER'S LOAD & COUNT - CONTAINER(S) SEALED BY SHIPPER  
SAID TO CONTAIN  
DESTINATION CHARGES COLLECT PER LINE TARIFF,  
AND TO BE COLLECTED FROM THE PARTY  
WHO LAWFULLY DEMANDS DELIVERY OF THE CARGO

SURRENDERED

NOTICE 1: For carriage to or from the United States of America, (1) Clause 4 and 22 on the reverse side hereof limit the Carrier's liability to a maximum of U.S. \$500 per package or customary freight unit, by virtue of incorporation of the U.S. Carriage of Goods by Sea Act ("COGSA"), unless the Merchant declares a higher cargo value before and pays the Carrier's additional freight charges and (2) is limited in such way as to be subject to the provisions of COGSA.  
NOTICE 2: See Clause 28 on the reverse side hereof. Notice to Endorser and/or Holder and/or Transferee.  
NOTICE 3: If Goods carried on deck at Merchant's risk without responsibility for loss or damage however caused.  
Declared Cargo Value US\$ . If Merchant enters a value, Carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged.

FREIGHT & CHARGES PAYABLE AT / BY:

SERVICE CONTRACT NO.

DOC FORM NO.

COMMODITY CODE

CODE	TARIFF ITEM	FREIGHTED AS	RATE	PREPAID	COLLECT
OCEAN FREIGHT	1	1/40FT	270.00		USD 270.00
YAS YEN APPRECIATION		1/40FT	45.00		USD 45.00
FAP FUEL ADJUSTMENT		1/40FT	60.00		USD 60.00
ECH MTY CNTR HANDL		1/40FT	16500.0	JPY 16,500	
THD DEST TRML HAND		1/40FT	2650.00		HKD 2,650.00
DCF I/B DOC FEE		1.000	115.00		HKD 115.00
TOTAL			JPY 16,500		USD 375.00 HKD 2,765.00

Received the Container/Packages of other units indicated in the box identified as "Total No. of Containers/Packages received and acknowledged by Carrier" in approved good order and condition, unless otherwise indicated, to be transported and delivered as herein provided.

The receipt, custody, carriage and delivery of the goods are subject to the terms appearing on the face and back hereof and to the Carrier's applicable tariff.

In witness whereof 3 original bills of lading have been signed, one of which being accomplished, the others to be void.

DATE CARGO RECEIVED  
DATE LADEN ON BOARD  
4 JUL 2004  
DATED  
4 JUL 2004

The printed terms and conditions appearing on the face and reverse side of this Bill of Lading are available at www.occl.com, in COCL's published US tariffs, and in pamphlet form.  
\* STRIKE OUT FOR ON BOARD VESSEL BILL OF LADING  
# SEE CLAUSE 1 ON REVERSE SIDE  
@ SEE CLAUSE 2 ON REVERSE SIDE  
0931  
HOC 01/01

TOTAL JPY 16,500 USD 375.00  
HKD 2,765.00

SIGNED: OCL (JAPAN) LTD

OVERSEAS LINE AS CARRIER

TOTAL EQUIVALENT  
JPY 16,500

# VANGUARD AUTO SERVICE CENTER

SAMPLE 2c

香港新界... N.T.H.K.  
TEL: ... FAX: ...

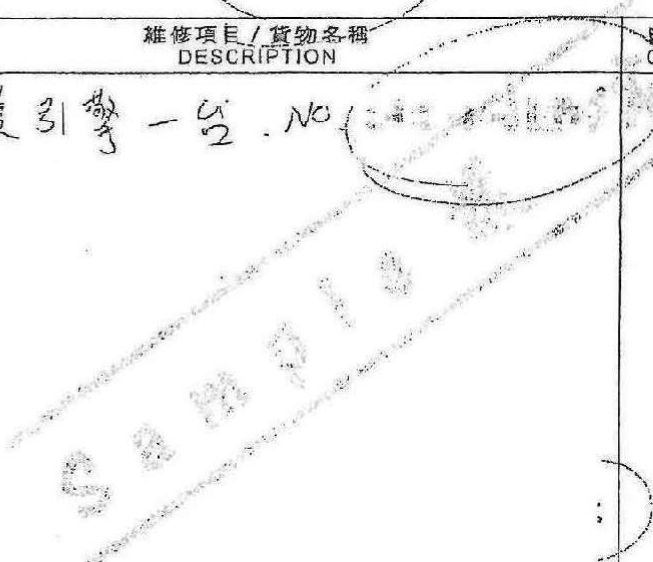
No. 0977

**INVOICE**

日期 DATE : 29-10-04  
 發票號碼 INVOICE NO. :  
 付款方式 PAYMENT METHOD :  
 工作編號 JOB NO. :  
 入廠日期 / 時間 DATE & TIME IN :  
 取車日期 / 時間 DATE & TIME OUT:

名稱: TOYOTA      類型:      車牌:      登記日期: 30-6-03  
 車身號碼: JTEG      引擎號碼:

NO.	代號 CODES	維修項目 / 貨物名稱 DESCRIPTION	數量 QTY.	金額 NET AMOUNT
		更換引擎 - 1台 NO.		
		工 資 LABOUR		
		物 料 MATERIAL		
		零 件 PARTS		
		其 它 OTHERS		
		扣 除 DEDUCTION		
		總 值 TOTAL AMOUNT		



本人同意貴公司單據所列之修理事項，有關需要之材料及零件，本人對於上述之維修滿意及同意支付這發票之款項。 I, the Customer, hereby authorize the work described above and the incorporation of necessary parts and other materials. The repair job has been carried out to my satisfaction and I agree to pay the invoice amount.

維修經理  
SERVICE MANAGER

接待員  
SERVICE ADVISOR

客戶簽署  
CUSTOMER SIGNATURE

支票付款抬頭人為 "城安汽車服務中心"  
Cheques must be crossed and made payable to "VANGUARD AUTO SERVICE CENTER"

E. & O. E.





**SAMPLE 3**

新引擎外觀和引擎號碼 (型號及編號) 的照片  
Photos for the appearance and number (model and serial number) of new engine



舊引擎外觀和引擎號碼 (型號及編號) 的照片  
Photos for the appearance and number (model and serial number) of old engine



汽車“識別牌”照片 (例一)  
Photo of the identification plate (Example 1)



汽車“識別牌”照片 (例二)  
Photo of the identification plate (Example 2)



**重要事項 Important note:**

上述照片應清晰可辨。The above photos should be in a legible manner.